

LOMA WOVEN FABRIC

maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: Onze Loma fluwelen stof heeft een luxe uitstraling. De stof voelt fijn aan en heeft een mooie, lichtmatte glans. De Loma washed velvet bestaat uit 80% polyester en 20% katoen, en heeft een volle en zware kwaliteit. Het materiaal is daarom geschikt voor intensief gebruik (Martindale 100.000). De velvet stof zal niet snel pillen maar is fijnegevoelig voor licht, verkleuring van blootgestelde stof kan op den duur voorkomen. De stof is, tot verrassing van velen, een zeer gemakkelijke stof om te onderhouden. ONDERHOUD Kleine vlekken kunnen gemakkelijk deppend met een absorberende doek worden verwijderd. Grotere vlekken kunnen met een mild schoonmaakmiddel en een microvezel doekje prima verwijderd worden. Gebruik eventueel een föhn om de vlek versneld te drogen. Houd daarbij wel genoeg afstand zodat de stof niet verbrandt. Daarna kan de stof geborsteld worden met een fluweel borstel. Deze borstel is erg goed voor wekelijks onderhoud. Voor jarenlange vlekbescherming kan de stof worden geïmpregneerd. Impregneer het zitmeubel zo snel mogelijk na ontvangst om direct een goede bescherming te waarborgen. Laat je adviseren door een verkoopmedewerker voor de juiste keuze van het product.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Unser Loma-Samtstoff hat eine luxuriöse Optik. Der Stoff fühlt sich angenehm an und hat einen schönen, leicht matten Glanz. Der gewaschene Samt von Loma besteht aus 80 % Polyester und 20 % Baumwolle und hat eine dichte und schwere Qualität. Das Material ist daher für eine intensive Nutzung (Martindale 100.000) geeignet. Der Samtstoff fusstelt nicht so leicht, ist aber lichtempfindlich. Mit der Zeit kann es zu Verfärbungen des freiliegenden Stoffes kommen. Zur Überraschung vieler ist der Stoff sehr pflegeleicht. PFLEGE Kleinere Flecken lassen sich durch Abtupfen mit einem saugfähigen Tuch leicht entfernen. Größere Flecken lassen sich mit einem milden Reinigungsmittel und einem Microfasertuch problemlos entfernen. Benutzen Sie bei Bedarf einen Föhn, um den Fleck schneller zu trocknen. Halten Sie genügend Abstand, damit das Material nicht verbrennt. Anschließend kann der Stoff mit einer Samtbürste gebürstet werden. Diese Bürste eignet sich sehr gut für die wöchentliche Pflege. Für einen jahrelangen Fleckschutz kann der Stoff imprägniert werden. Um einen sofortigen guten Schutz zu gewährleisten, imprägnieren Sie die Sitzmöbel möglichst bald nach Erhalt. Lassen Sie sich bei der Auswahl des passenden Produktes von einem unserer Vertriebsmitarbeiter beraten.

ES CONSEJO

Características: Nuestra tela de terciopelo Loma tiene un aspecto lujoso. La tela se siente agradable y tiene un hermoso brillo ligero mate. El terciopelo lavado Loma se compone de un 80% de poliéster y un 20% de algodón, y tiene una calidad completa y pesada. Por tanto, el material es adecuado para un uso intensivo (Martindale 100.000). La tela de terciopelo no se forma bolitas fácilmente, pero es sensible a la luz y, con el tiempo, puede producirse decoloración de la tela expuesta. El tejido es, para sorpresa de muchos, un tejido muy fácil de mantener. MANTENIMIENTO Las manchas pequeñas se pueden eliminar fácilmente frotando con un paño absorbente. Las manchas más grandes se pueden eliminar fácilmente con un agente de limpieza suave y un paño de microfibra. Si es necesario, utilice un secador de pelo para secar la mancha más rápido. Mantenga suficiente distancia para que el material no se queme. Posteriormente se puede cepillar el tejido con un cepillo de terciopelo.

Este cepillo es muy bueno para el mantenimiento semanal. Para obtener años de protección contra las manchas, el tejido se puede impregnar. Impregnar los muebles de asiento lo antes posible después de recibirlos para garantizar una buena protección inmediata. Obtenga asesoramiento de un representante de ventas para ayudarle a elegir el producto adecuado.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Notre tissu en velours Loma a un aspect luxueux. Le tissu est agréable au toucher et présente une belle brillance légèrement mate. Le velours lavé Loma est composé à 80 % de polyester et à 20 % de coton, et présente une qualité ample et lourde. Le matériau est donc adapté à un usage intensif (Martindale 100 000). Le tissu en velours ne bouloche pas facilement mais est sensible à la lumière, une décoloration du tissu exposé peut se produire avec le temps. Le tissu est, à la surprise de beaucoup, un tissu très facile à entretenir. ENTRETIEN Les petites taches peuvent être facilement éliminées en tamponnant avec un chiffon absorbant. Les taches plus importantes peuvent être facilement éliminées avec un produit nettoyant doux et un chiffon en microfibre. Si nécessaire, utilisez un sèche-cheveux pour sécher la tache plus rapidement. Gardez une distance suffisante pour que le matériau ne brûle pas. Ensuite, le tissu peut être brossé avec une brosse en velours. Cette brosse est très bonne pour l'entretien hebdomadaire. Pour une protection antitache pendant des années, le tissu peut être imprégné. Imprégnez les meubles d'assise dès que possible après réception pour assurer une bonne protection immédiate. Bénéficiez des conseils d'un représentant commercial pour vous aider à choisir le bon produit.

EN ADVICE

Features: Our Loma velvet fabric has a luxurious look. The fabric feels nice and has a beautiful, slightly matte sheen. The Loma washed velvet consists of 80% polyester and 20% cotton, and has a full and heavy quality. The material is therefore suitable for intensive use (Martindale 100,000). The velvet fabric will not pill quickly but is sensitive to light, discoloration of exposed fabric can occur over time. The fabric is, to the surprise of many, a very easy fabric to maintain. MAINTENANCE Small stains can easily be removed by dabbing with an absorbent cloth. Larger stains can be removed with a mild detergent and a microfiber cloth. If necessary, use a hair dryer to dry the stain faster. Keep enough distance so that the fabric does not burn. The fabric can then be brushed with a velvet brush. This brush is very good for weekly maintenance. For years of stain protection, the fabric can be impregnated. Impregnate the seating furniture as soon as possible after receipt to ensure immediate protection. Get advice from a sales associate for the right choice of product.

PO RADA

Cechy: Nasza tkanina Loma Velvet charakteryzuje się luksusowym wyglądem. Tkanina jest przyjemna w dotyku i ma piękny, lekko matowy połysk. Aksamit Loma Washed składa się w 80% z poliestru i w 20% z bawełny, jest gruby i solidny. Materiał ten nadaje się zatem do intensywnego użytkowania (Martindale 100 000). Tkanina aksamitna nie mechaci się łatwo, jednak jest wrażliwa na światło, co może powodować odbarwienia odsłoniętej tkaniny po pewnym czasie. Ku zaskoczeniu wielu osób, tkanina ta jest bardzo łatwa w utrzymaniu. KONSERWACJA Małe plamy można łatwo usunąć poprzez przetarcie ich chłonną ściereczką.

Większe plamy można łatwo usunąć łagodnym środkiem czyszczącym i ściereczką z mikrofibry. W razie konieczności użyj suszarki do włosów, aby szybciej wysuszyć plamę. Zachowaj odpowiednią odległość, aby materiał się nie zapalił. Następnie tkaninę można szcztokować szcztoką aksamitną. Ta szcztotka jest bardzo dobra do cotygodniowej pielęgnacji. Aby zapewnić wieloletnią ochronę przed plamami, tkaninę można zaimpregnować. Zaimpregnuj meble ogrodowe możliwie szybko po ich otrzymaniu, aby zapewnić im natychmiastową dobrą ochronę. Skorzystaj z porady przedstawiciela handlowego, który pomoże Ci wybrać odpowiedni produkt.

FI NEUVOT

Ominaisudet: Loma samettikankaallamme on ylellinen ulkonäkö. Kangas tuntuu mukavalta ja siinä on kaunis, hieman mattapintainen kiilto. Loman pesty sametti koostuu 80 % polyesterista ja 20 % puuvillasta ja on täyteläistä ja raskasta laatu. Materiaali soveltuu siksi intensiiviseen käyttöön (Martindale 100 000). Samettikangas ei rypisty helposti, mutta on herkkä valolle, jolloin paljastunut kangas voi värjäytyä ajan myötä. Kangas on monien yllätykseksi erittäin helppohoitoinen kangas. HUOLTO Pienet tahrat voidaan poistaa helposti taputteleamalla imukykyisellä liinalla. Isommat tahrat on helppo poistaa miedolla puhdistusaineella ja mikrokuittuliinalla. Käytä tarvittaessa hiustenkuivaajaa tahrnan kuivaamiseksi nopeammin. Pidä riittävä etäisyys, jotta materiaali ei pala. Jälkeenpäin kangas voidaan harjata samettiharjalla. Tämä harja on erittäin hyvä viikoittaiseen huoltoon. Kangas voidaan kyllästä, jotta se suojaa tahrtaa vuosia. Kyllästä istuinkalusteet mahdollisimman pian vastaanottamisen jälkeen varmistaaksesi välittömän hyvän suojan. Hanki neuvoja myyntiedustajalta oikean tuotteen valinnassa.

NO RÅD

Egenskaper: Vårt Loma fløyelsstoff har et luksuriøst utseende. Stoffet føles fint og har en vakker, litt matt glans. Loma vasket fløyel består av 80 % polyester og 20 % bomull, og har en fyldig og tung kvalitet. Materialet egner seg derfor for intensiv bruk (Martindale 100.000). Fløyelsstoffet vil ikke pille lett, men er følsomt for lys, misfarging av eksponert stoff kan oppstå over tid. Stoffet er, til manges overraskelse, et veldig lett stoff å vedlikeholde. VEDLIKEHOLD Små flekker kan enkelt fjernes ved å duppe med en absorberende klut. Større flekker kan enkelt fjernes med et mildt rengjøringsmiddel og en mikrofiberklut. Bruk eventuelt en hårføner for å tørke flekken raskere. Hold nok avstand slik at materialet ikke brenner seg. Etterpå kan stoffet børstes med en fløyelsbørste. Denne børsten er veldig bra for ukentlig vedlikehold. For år med flekkbeskyttelse kan stoffet impregneres. Impregner sittemøblene så raskt som mulig etter mottak for å sikre umiddelbar god beskyttelse. Få råd fra en salgrepresentant for å hjelpe deg med å velge riktig produkt.

DA RÅD

Funktioner: Vores Loma-fløjsstof har et luksuriøst udseende. Stoffet føles lækkert og har en smuk, let mat glans. Loma vasket fløj består af 80% polyester og 20% bomuld, og har en fyldig og tung kvalitet. Materialet er derfor velegnet til intensiv brug (Martindale 100.000). Fløjsstoffet vil ikke pille let, men er følsomt over for lys, misfarvning af eksponeret stof kan forekomme over tid. Stoffet er, til manges overraskelse, et meget nemt stof at vedligeholde. VEDLIGEHOLDELSE Små pletter kan nemt fjernes ved at duppe med en absorberende klud.

Større pletter kan nemt fjernes med et mildt rengøringsmiddel og en mikrofiberklud. Brug eventuelt en hårtørret til at tørre pletten hurtigere. Hold tilstrækkelig afstand, så materialet ikke brænder på. Bagefter kan stoffet børstes med en fløjlsbørste. Denne børste er meget god til ugentlig vedligeholdelse. For mange års pletbeskyttelse kan stoffet imprægneres. Imprægner siddemøblerne så hurtigt som muligt efter modtagelsen for at sikre en øjeblikkelig god beskyttelse. Få råd fra en salgsrepræsentant for at hjælpe dig med at vælge det rigtige produkt.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Tá cuma luxurious ar ár bhfabraic veilbhít Loma. Mothaíonn an fabraic go deas agus tá sheen álainn, beagán Neamhlíonrach aige. Tá an veilbhít nite Loma comhdhéanta de 80% poileistear agus 20% cadás, agus tá cáilíocht iomlán agus trom. Tá an t-ábhar oiriúnach mar sin le haghaidh dianúsáide (Martindale 100,000). Ní chaillfidh an fabraic veilbhít go héasca ach tá sé íogair don solas, d'fhéadfadh mídhathú a bheith ar an bhfabraic nochta le himeacht ama. Is fabraic an-éasca a choimeád ar bun é an fabraic, rud a chuir iontas ar go leor. COTHABHÁIL Is féidir stains beaga a bhaint go héasca trí dabbling le éadach ionsúiteach. Is féidir stains níos mó a bhaint go héasca le gníomhaire glantacháin éadrom agus éadach microfibre. Más gá, bain úsáid as triomadóir gruaige chun an stain a thriomú níos tapúla. Coinnigh go leor achar ionas nach sruthán an t-ábhar. Ina dhiaidh sin is féidir an fabraic a scuabadh le scuab veilbhít. Tá an scuab seo an-mhaith le haghaidh cothabhála seachtainiúil. Le blianta fada de chosaint stain, is féidir an fabraic a líonadh. Impregnan an troscán suíocháin a luaithis is féidir tar éis é a fháil chun a chinntiú láithreach cosaint mhaith. Faigh comhairle ó ionadaí díolacháin chun cabhrú leat an táirge ceart a roghnú.

ET NÕUANNE

Omadused: Meie Loma sametkangas on luksusliku välimusega. Kangas tundub mõnus ja on ilusa, kergelt mati läikega. Loma pestud samet koosneb 80% polüestrist ja 20% puuvillast ning on täidlase ja tugeva kvaliteediga. Materjal sobib seega intensiivseks kasutamiseks (Martindale 100 000). Sametine kangas ei kleepu kergesti, kuid on valgustundlik, nähtavale kangale võib aja jooksul tekkida värvimuutus. Kangast on paljudele üllatuseks väga lihtne hooldada. HOOLDUS Väikesed plekid saab kergesti eemaldada imava lapiga tupsutades. Suuremad plekid saab kergesti eemaldada pehme puhastusvahendi ja mikrokiudlapiga. Vajadusel kasutage pleki kiiremaks kuuivatamiseks fööni. Hoidke piisavalt vahemaad, et materjal ei põleks. Pärast saab kangast sametpintsliga üle pintseldada. See pintsel sobib iganädalaseks hoolduseks. Aastatepikkuse plekikaitse tagamiseks võib kangast immutada. Immutage istumismööbel võimalikult kiiresti pärast kättesaamist, et tagada kohene hea kaitse. Õige toote valimisel saate nõu müügiesindajalt.

SV RÅD

Funktioner: Vårt Loma sammetstyg har ett lyxigt utseende. Tyget känns skönt och har en vacker, lite matt lyster. Loma tvättade sammet består av 80% polyester och 20% bomull, och har en full och kraftig kvalitet. Materialet är därför lämpligt för intensiv användning (Martindale 100 000). Sammetstygat piller inte lätt men är känsligt för ljus, missfärgning av exponerat tyg kan uppstå med tiden. Tyget är, till mängas förvåning, ett väldigt lättskött tyg. UNDERHÅLL Små fläckar kan enkelt tas bort genom att dutta med en absorberande trasa. Större fläckar kan enkelt tas bort med ett mildt rengöringsmedel och en mikrofiberduk. Använd eventuellt en hårtork för att torka fläcken snabbare. Håll tillräckligt med avstånd så att materialet inte bränns. Efteråt kan tyget borstas med en sammetsbörste. Denna börste är mycket bra för veckovis underhåll. För år av fläckskydd kan tyget impregneras.

Impregnera sittmöblerna så snart som möjligt efter mottagandet för att säkerställa ett omedelbart gott skydd. Få råd från en säljare som hjälper dig att välja rätt produkt.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το βελούδινο ύφασμα Loma έχει πολυτελή εμφάνιση. Το ύφασμα έχει ωραία αίσθηση και έχει μια όμορφη, ελαφρώς ματ γυαλάδα. Το Loma washed velvet αποτελείται από 80% πολυεστέρα και 20% βαμβάκι, και έχει πλήρη και βαριά ποιότητα. Το υλικό είναι επομένως κατάλληλο για εντατική χρήση (Martindale 100.000). Το βελούδινο ύφασμα δεν θα χυθεί εύκολα, αλλά είναι ευαίσθητο στο φως, μπορεί να εμφανιστεί αποχρωματισμός του εκτεθειμένου υφάσματος με την πάροδο του χρόνου. Το ύφασμα είναι, προς έκπληξη πολλών, ένα πολύ εύκολο ύφασμα στη συντήρηση. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Οι μικροί λεκέδες μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα με ένα απορροφητικό πανί. Οι μεγαλύτεροι λεκέδες αφαιρούνται εύκολα με ένα ήπιο καθαριστικό και ένα πανί από μικροΐνες. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε πιστολάκι μαλλιών για να στεγνώσετε πιο γρήγορα τον λεκέ. Κρατήστε αρκετή απόσταση για να μην καεί το υλικό. Στη συνέχεια το ύφασμα μπορεί να βουρτιστεί με μια βελουδίνη βούρτσα. Αυτή η βούρτσα είναι πολύ καλή για εβδομαδιαία συντήρηση. Για χρόνια προστασία από λεκέδες, το ύφασμα μπορεί να εμποτιστεί. Εμποτίστε τα έπιπλα καθίσματος το συντομότερο δυνατό μετά την παραλαβή για να εξασφαλίσετε άμεση καλή προστασία. Λάβετε συμβουλές από έναν αντιπρόσωπο πωλήσεων για να σας βοηθήσει να επιλέξετε το σωστό προϊόν.

BG COBET

Характеристики: Нашата кадифена тъкан Loma има луксозен вид. Платът е приятен на допир и има красив, леко матов блясък. Изпраното кадифе Loma се състои от 80% полиестер и 20% памук и има плътно и тежко качество. Следователно материалът е подходящ за интензивна употреба (Martindale 100 000). Кадифената тъкан няма да се разлепи лесно, но е чувствителна към светлина, с течение на времето може да настъпи обезцветяване на откритата тъкан. Платът, за изненада на мнозина, е много лесен за поддръжка. УХОД Малките петна могат лесно да бъдат отстранени чрез попиване с абсорбираща кърпа. По-големите петна се отстраняват лесно с мек почистващ препарат и микрофибърна кърпа. Ако е необходимо, използвайте сешоар, за да изсъхне петното по-бързо. Спазвайте достатъчно разстояние, за да не изгори материалът. След това тъканта може да се изчетка с кадифечна четка. Тази четка е много добра за седмична поддръжка. За години на защита от петна тъканта може да бъде импрегнирана. Импрегнирайте мебелите за сядане възможно най-бързо след получаване, за да осигурите незабавна добра защита. Получете съвет от търговски представител, за да ви помогне да изберете правилния продукт.

HU TANÁCS

Jellemzők: Loma bársony szövetünk luxus megjelenésű. Az anyag kellemes tapintású és gyönyörű, enyhén matt fényű. A Loma mosott bársony 80% poliészterből és 20% pamutból áll, telt és erős minőséggel rendelkezik. Az anyag ezért intenzív használatra alkalmas (Martindale 100 000). A bársonyszövet nem hajlik könnyen, de érzékeny a fényre, így idővel a szabadon lévő anyag elszíneződésért okozhatja. Az anyag sokak meglepetésére nagyon könnyen karbantartható. KARBANTARTÁS A kis foltok könnyen eltávolíthatók egy nedvszívó kendővel. A nagyobb foltok könnyen eltávolíthatók enyhe tisztítószerrel és mikroszálas kendővel. Ha szükséges, használjon hajszárítót a folt gyorsabb szárításához. Tartson elegendő távolságot, hogy az anyag ne égjen le. Utána az anyag bársonykefével kefélhető. Ez a kefe nagyon jó a heti karbantáshoz. Ez évekig tartó foltvédelem érdekében az anyag impregnálható. Az ülbőtört az átvételt követően a lehető leghamarabb impregnálja az azonnali megfelelő védelem érdekében.

Kérjen tanácsot értékesítési képviselőjétől a megfelelő termék kiválasztásához.

HR SAVJET

Značajke: Naša baršunasta tkanina Loma ima luksuzan izgled. Tkanina je ugodna na dodir i ima prekrasan, blago mat sjaj. Loma isprani baršun sastoji se od 80% poliestera i 20% pamuka te ima punu i tešku kvalitetu. Materijal je stoga prikladan za intenzivnu upotrebu (Martindale 100.000). Baršunasta tkanina neće se lako olupiti, ali je osjetljiva na svjetlost, s vremenom može doći do promjene boje izložene tkanine. Tkanina je, na iznenađenje mnogih, vrlo laka za održavanje. ODRŽAVANJE Male mrlje lako se uklanjaju tapkanjem upijajućom krpom. Veće mrlje lako se uklanjaju blagim sredstvom za čišćenje i krpom od mikrovlakana. Ako je potrebno, upotrijebite sušilo za kosu kako biste brže osušili mrlju. Održavajte dovoljan razmak kako materijal ne bi izgorio. Nakon toga tkaninu možete isčetkati baršunastom četkom. Ova četka je vrlo dobra za tjedno održavanje. Za dugogodišnju zaštitu od mrlja, tkanina se može impregnirati. Impregnirajte garnituru za sjedenje što je prije moguće nakon primitka kako biste osigurali trenutnu dobru zaštitu. Zatražite savjet od prodajnog predstavnika koji će vam pomoći odabrati pravi proizvod.

LV PADOMS

Funkcijas: Mūsu Loma samta audumam ir grezns izskats. Audums ir patīkams, un tam ir skaists, nedaudz matēts spīdums. Loma mazgātais samts sastāv no 80% poliestera un 20% kokvilnas, un tam ir pilnīga un smaga kvalitāte. Tāpēc materiāls ir piemērots intensīvai lietošanai (Martindale 100 000). Samta audums viegli nesaplīst, bet ir jutīgs pret gaismu, laika gaitā var mainīties atklātā auduma krāsa. Audums, daudziem par pārsteigumu, ir ļoti viegli kopjams audums. APKOPE Nelielus traipus var viegli noņemt, noslaukot ar absorbējošu drānu. Lielākus traipus var viegli noņemt ar maigu tīrīšanas līdzekli un mikrošķiedras lupatīņu. Ja nepieciešams, izmantojiet fēnu, lai traips ātrāk izžūtu. Ievērojiet pietiekamu attālumu, lai materiāls nepiedegtu. Pēc tam audumu var notīrīt ar samta otu. Šī suka ir ļoti piemērota iknedēļas apkopei. Lai gadiem ilgi aizsargātu pret traipiem, audumu var impregnēt. Impregnējiet sēdekļu mēbeles pēc iespējas ātrāk pēc saņemšanas, lai nodrošinātu tūlītēju labu aizsardzību. Saņemiet padomu no tirdzniecības pārstāvja, lai palīdzētu jums izvēlēties pareizo produktu.

SK RADY

Vlastnosti: Naša zamatová látka Loma má luxusný vzhľad. Látka je príjemná na dotyk a má krásny, mierne matný lesk. Loma praný zamat pozostáva z 80% polyesteru a 20% bavlny a má plnú a ťažkú kvalitu. Materiál je teda vhodný na intenzívne používanie (Martindale 100 000). Zamatová látka sa nežmolkuje ľahko, ale je citlivá na svetlo, časom môže dôjsť k odfarbeniu odkrytej látky. Látka je na prevkapanie mnohých veľmi nenáročná na údržbu. UDRŽBA Drobné škvrny sa dajú ľahko odstrániť pretretím savou handričkou. Väčšie škvrny možno ľahko odstrániť jemným čistiacim prostriedkom a handričkou z mikrovlákná. V prípade potreby použite fén na rýchlejšie vysušenie škvrny. Udržujte dostatočný odstup, aby sa materiál nepripálil. Potom je možné látku prečesat' zamatovou kefou. Táto kefa je veľmi dobrá na týždennú údržbu. Pre roky ochrany proti škvrnám je možné látku impregnovat'. Sedací nábytok naimpregnujte čo najskôr po prevzatí, aby ste zabezpečili okamžitú dobrú ochranu. Nechajte si poradiť od obchodného zástupcu, ktorý vám pomôže vybrať ten správny produkt.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il nostro tessuto in velluto Loma ha un aspetto lussuoso. Il tessuto è piacevole al tatto e ha una splendida lucentezza leggermente opaca. Il velluto lavato Loma è composto per l'80% da poliestere e per il 20% da cotone ed è di qualità pesante e voluminosa.

Il materiale è quindi adatto ad un uso intensivo (Martindale 100.000). Il tessuto in velluto non forma facilmente pallini, ma è sensibile alla luce; con il tempo, la parte esposta del tessuto potrebbe scolorirsi. Con sorpresa di molti, il tessuto è molto facile da mantenere. **MANUTENZIONE** Le macchie di piccole dimensioni possono essere facilmente rimosse tamponando con un panno assorbente. Le macchie più grandi possono essere facilmente rimosse con un detergente delicato e un panno in microfibra. Se necessario, utilizzare un asciugacapelli per asciugare la macchia più velocemente. Mantenere una distanza sufficiente affinché il materiale non bruci. Successivamente il tessuto può essere spazzolato con una spazzola di velluto. Questa spazzola è ottima per la manutenzione settimanale. Per una protezione antimacchia duratura nel tempo, è possibile impregnare il tessuto. Dopo aver ricevuto i mobili, impregnarli il prima possibile per garantirne subito una buona protezione. Chiedi consiglio a un rappresentante commerciale per aiutarti a scegliere il prodotto giusto.

LT PATARIMAS

Savybės: Mūsų Loma aksominis audinys atrodo prabangiai. Audinys maloniai jaučiasi ir turi gražų, šiek tiek matinį blizgesį. "Loma" skalbtas aksomas sudarytas iš 80% poliesterio ir 20% medvilnės, todėl yra pilnai ir sunkios kokybės. Todėl medžiaga tinkama intensyviai naudojimui (Martindale 100 000). Aksominis audinys lengvai nesuklijuoja, bet yra jautrus šviesai, todėl laikui bėgant gali pakisti matomo audinio spalva. Daugelio nuostabai audinys yra labai lengvai prižiūrimas. **TECHNINĖ PRIEŽIŪRA** Nedideles dėmės galima lengvai pašalinti nuvalius sugeriančia šluoste. Didesnės dėmės galima lengvai pašalinti švelnia valymo priemone ir mikropluošto šluoste. Jei reikia, naudokite plaukų džiovintuvą, kad greičiau išdžiovintumėte dėmę. Laikykites pakankamo atstumo, kad medžiaga nesudegtų. Po to audinį galima nuvalyti aksominiu šepetiu. Šis šepetys puikiai tinka kassavatinei priežiūrai. Kad ilgus metus apsaugotumėte nuo dėmių, audinį galima impregnuoti. Impregnuokite sėdimuosius baldus kuo greičiau po jų gavimo, kad užtikrintumėte greitą gerą apsaugą. Gaukite patarimų iš pardavimo atstovo, kuris padės išsirinkti tinkamą produktą.

MT PARIR

Karakteristiki: Id-drapp taghna tal-bellus Loma għandu ħarsa luxurious. Id-drapp iħossu sabih u għandu tleqq sabih u kemmxejn matte. Il-bellus maħsul Loma jikkonsisti minn 80% poliester u 20% qoton, u għandu kwalità shiha u tqila. Il-materjal huwa għalhekk adattat għal użu intensiv (Martindale 100,000). Id-drapp tal-bellus mhux se pillola faċilment iżda huwa sensitiv għad-dawl, telf ta 'kulur tad-drapp espost jista' jsehh maż-żmien. Id-drapp huwa, għas-sorpriza ta 'ħafna, drapp faċili ħafna biex jinżamm. **MANUTENZJONI** Tbalja żgħira jistgħu faċilment jitnehhew billi tittaffa b'ċarruta assorbenti. Tbalja akbar jistgħu jitnehhew faċilment b'aġent tat-tindif ħafif u drapp tal-mikrofibra. Jekk meħtieġ, uża hair dryer biex trinxef it-tebgha aktar malajr. Żomm distanza biżżejjed sabiex il-materjal ma jinħaraq. Wara d-drapp jista' jitfarfar b'pinzell tal-bellus. Dan il-pinzell huwa tajjeb ħafna għall-manutenzjoni ta 'kull ġimgħa. Għal snin ta 'protezzjoni tat-tbalja', id-drapp jista' jiġi mimli. Impregna l-għamara bilqiegħda kemm jista' jkun malajr wara li tircievi biex tiżgura protezzjoni tajba immedjata. Ikseb parir mingħand rappreżentant tal-bejgħ biex jgħinek tagħžel il-prodott it-tajjeb.

RO SFAT

Caracteristici: Țesătura noastră de catifea Loma are un aspect luxos. Țesătura se simte bine și are un luci frumos, ușor mat. Catifea spalata Loma este formata din 80% poliester si 20% bumbac si are o calitate plina si grea. Prin urmare, materialul este potrivit pentru utilizare intensivă (Martindale 100.000). Țesătura de catifea nu se va aglomera ușor, dar este sensibilă la lumină, decolorarea țesăturii expuse poate apărea în timp.

ÎNTREȚINERE: Petele mici pot fi îndepărtate cu ușurință prin tamponare cu o cârpă absorbantă. Petele mai mari pot fi îndepărtate cu ușurință cu un agent de curățare ușor și o cârpă din microfibră. Dacă este necesar, folosiți un uscător de păr pentru a usca pata mai repede. Păstrați o distanță suficientă pentru ca materialul să nu ardă. Ulterior materialul poate fi periat cu o perie de catifea. Această perie este foarte bună pentru întreținerea săptămânală. Pentru ani de protecție împotriva petelor, țesătura poate fi impregnată. Impregnați mobilierul de scaun cât mai curând posibil după primire pentru a asigura o protecție imediată bună. Obțineți sfaturi de la un reprezentant de vânzări pentru a vă ajuta să alegeți produsul potrivit.

SL NASVET

Značilnosti: Naša žametna tkanina Loma je razkošnega videza. Tkanina je prijetna na otip in ima lep, rahlo mat sijaj. Prani žamet Loma je sestavljen iz 80 % poliestra in 20 % bombaža ter je polne in težke kakovosti. Material je zato primeren za intenzivno uporabo (Martindale 100.000). Žametna tkanina se ne bo zlahka razbarvala, vendar je občutljiva na svetlobo, sčasoma lahko pride do razbarvanja izpostavljenene tkanine. Blago je na presenečenje mnogih zelo enostavno blago za vzdrževanje. **VZDRŽEVANJE** Majhne madeže zlahka odstranite z brisanjem z vpojno krpo. Večje madeže zlahka odstranite z blagim čistilnim sredstvom in krpo iz mikrovlagen. Po potrebi uporabite sušilnik za lase, da se madež hitreje posuši. Ohranjajte dovolj razdalje, da se material ne zažge. Nato lahko blago skrtajte z žametno krtačo. Ta krtača je zelo dobra za tedensko vzdrževanje. Za dolgoletno zaščito pred madeži lahko tkanino impregnirate. Sedežno garnituro čim prej po prejemu impregniramo, da zagotovimo takojšnjo dobro zaščito. Za pomoč pri izbiri pravega izdelka pridobite nasvet prodajnega predstavnika.

CS RADA

Vlastnosti: Naše sametová látka Loma má luxusní vzhled. Látka je příjemná na dotek a má krásný, lehce matný lesk. Praný samet Loma se skládá z 80 % polyesteru a 20 % bavlny a má plnou a těžkou kvalitu. Materiál je tedy vhodný pro intenzivní používání (Martindale 100 000). Sametová látka se nebude snadno žmolkovat, ale je citlivá na světlo, časem může dojít ke změně barvy exponované látky. Látka je k překvapení mnohých velmi snadno udržitelná. **ÚDRŽBA** Malé skvrny lze snadno odstranit ořením savým hadříkem. Větší skvrny lze snadno odstranit jemným čistícím prostředkem a hadříkem z mikrovlákna. V případě potřeby použijte fén, abyste skvrnu rychleji vysušili. Udržujte dostatečnou vzdálenost, aby se materiál nespálil. Poté lze látku vykartáčovat sametovým kartáčem. Tento kartáč je velmi dobrý pro týdenní údržbu. Pro roky ochrany proti skvrnám lze látku impregnovat. Sedací nábytek naimpregnujte co nejdříve po obdržení, abyste zajistili okamžitou dobrou ochranu. Nechte si poradit od obchodního zástupce, který vám pomůže vybrat ten správný produkt.

PT CONSELHO

Características: O nosso tecido de veludo Loma tem um aspeto luxuoso. O tecido é agradável ao toque e tem um brilho bonito e ligeiramente mate. O veludo lavado Loma é composto por 80% poliéster e 20% algodão e tem uma qualidade encorpada e pesada. O material é, portanto, adequado para uso intensivo (Martindale 100.000). O tecido de veludo não faz borboto facilmente, mas é sensível à luz. O tecido é, para surpresa de muitos, muito fácil de manter. **MANUTENÇÃO** Pequenas manchas podem ser facilmente removidas com um pano absorvente. As nódoas maiores podem ser facilmente removidas com um agente de limpeza suave e um pano de microfibra. Se necessário, utilize um secador de cabelo para secar a nódoa mais rapidamente. Mantenha a distância suficiente para que o material não queime. Depois o tecido pode ser escovado com uma escova de veludo.

Esta escova é muito boa para a manutenção semanal. Para anos de proteção contra nódoas, o tecido pode ser impregnado. Impregne os bancos o mais rapidamente possível após a receção para garantir uma boa proteção imediata. Obtenha orientação de um representante de vendas para o ajudar a escolher o produto certo.